

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 30 décembre 1993 modifiant l'arrêté royal du 20 février 1968 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de transport par canalisations de saumure, lessive caustique et liquides résiduels est abrogé.

Art. 2. Notre Ministre ayant les Affaires Economiques dans ses attributions et Notre Ministre des Transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,

E. DI RUPO

Le Ministre des Transports,

M. DAERDEN

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 februari 1968 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de exploitatie van installaties voor het vervoer door middel van leidingen van pek, natronloog en afvalvloei-stoffen wordt opgeheven.

Art. 2. Onze Minister die de Economische Zaken in zijn bevoegdheid heeft en Onze Minister van Vervoer zijn, ieder wat hen betreft, bevestigd met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,

E. DI RUPO

De Minister van Vervoer,

M. DAERDEN

F. 97 — 683

[C - 97/11081]

14 FEVRIER 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 mai 1977 dérogeant aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension et homologuant des tarifs généraux comprenant un terme fixe

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension;

Vu l'arrêté ministériel du 16 mai 1977 dérogeant aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension et homologuant des tarifs généraux comprenant un terme fixe, modifié notamment par l'arrêté ministériel du 18 avril 1996;

Vu la recommandation du Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz du 29 janvier 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible, à partir du 1^{er} janvier 1997, la mise en application de mesures tarifaires relatives à l'énergie électrique en basse tension,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'annexe à l'arrêté ministériel du 16 mai 1977 dérogeant aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension et homologuant des tarifs généraux comprenant un terme fixe, modifié notamment par l'arrêté ministériel du 18 avril 1996, à la rubrique "R.1. Tarif normal", le coefficient "2111" est remplacé par le coefficient "2029".

Art. 2. Dans l'annexe au même arrêté, à la rubrique "R.2. Tarif petites fournitures", les coefficients "637" et "6,255" sont remplacés respectivement par les coefficients "555" et "6,031".

Art. 3. Dans l'annexe au même arrêté, à la rubrique "R.3. Tarif bihoraire", le coefficient "2111" est remplacé par le coefficient "2029".

Art. 4. Dans l'annexe au même arrêté, à la rubrique "P.1. Tarif normal", les coefficients "2111" et "1120" sont remplacés respectivement par les coefficients "2029" et "1085".

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 14 février 1997.

E. DI RUPO

N. 97 — 683

[C - 97/11081]

14 FEBRUARI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 mei 1977 tot afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 5 november 1955 houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie en tot bekrachtiging van algemene tarieven met een vaste term

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 november 1955 houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 mei 1977 tot afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie en tot bekrachtiging van algemene tarieven met een vaste term, gewijzigd inzonderheid bij het ministerieel besluit van 18 april 1996;

Gelet op de aanbeveling van 29 januari 1997 van het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het passend is vanaf 1 januari 1997 de toepassing mogelijk te maken van tarifaire maatregelen voor de elektrische laagspanningsenergie,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage bij het ministerieel besluit van 16 mei 1977 tot afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 5 november 1955 houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie en tot bekrachtiging van algemene tarieven met een vaste term, gewijzigd inzonderheid door het ministerieel besluit van 18 april 1996, wordt in de rubriek "R.1. Normaal tarief" de coëfficiënt "2111" vervangen door de coëfficiënt "2029".

Art. 2. In de bijlage bij hetzelfde besluit worden in de rubriek "R.2. Tarif klein verbruik" de coëfficiënten "637" en "6,255" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "555" en "6,031".

Art. 3. In de bijlage bij hetzelfde besluit wordt in de rubriek "R.3. Twee-urentarief" de coëfficiënt "2111" vervangen door de coëfficiënt "2029".

Art. 4. In de bijlage bij hetzelfde besluit worden in de rubriek "P.1. Normaal tarief" de coëfficiënten "2111" en "1120" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "2029" en "1085".

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Brussel, 14 februari 1997.

E. DI RUPO